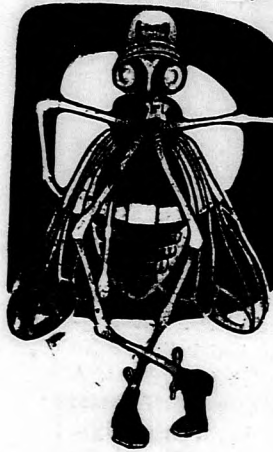


VOL. XVI. ÉV.

No. 17. SZÁM.

DETROIT, MICH.



# DONGÓ

A Garabonciás

Published and distributed under permit (No. 425), authorized by the Act of October 6, 1917, on file at the Postoffice of Detroit, Mich. — By order of the Postmaster General, A. S. Burleson, Postmaster General.



1918. szept. 1.

EGYLETI TESTVÉREK



(Verekedés egy tál lencsén.)

Előfizetési árak: Egész évre 2 dollár — fél évre 1, dollár. — Egyes szám ára 10 cent.

## Vegyes hírek

**Henry Ford** a szenátorságával végre is rájött arra, hogy a választók véleményét nem az öt dolláros napszám dirigálja.

A német császár régebben a győzelmeknél folyton szövetségsét, az istent emlegette. Most is emlegeti, de nem egész barátságosan.

A **Verhovay** Segélyegyletnél most csaknem mindenki hozzáfogott a szónokláshoz. De hát miért a nagy láрма, ha nem ég a ház?!

**Wekerle** miniszterelnök megmagyarázta a magyar országgyűlésen, hogy miért halt meg Olaszországban annyi magyar. Csakhogy a halottakat nem lehet magyarázatokkal föltámasztani.

**Magyarországról** nem akarják hazaereszteni a muszka hadifoglyokat. A magyar hadifoglyokat nem kellett tartogatni Muszkaországban; azok legtöbbször elnyeltek — a sir.

Az asszonyok nem kapták meg Magyarországon a szavazati jogot. Így tehát továbbra is csak az utolsó szó lesz az övék.

**Akinek** szeme van, hogy potyán olvassa a Dongót, hát a hollónak legyen gondja a szemecire.

### HOSSZUNAPI JÓKIVÁNSÁG.

— Legyen a te életed minden napja valóságos hosszunap, ha potyán elkívánod a Dongót!

### HÁTRALÉKOSOK FIGYELMÉBE.

A lapon levő piros cédulán mindenki megláthatja, hogy mikor jár le az előfizetése. Ne várjon tehát senki külön felszólításra, hanem küldje be a betegeket, mert hiszen manapság az ujság kiállítása nagyon sokba kerül és így becsületes ember nem kívánhatja el ingyen a lapot. Reméljük, hogy minden hátralékos megérti ezt a beszédet és aszerint cselekszik.

## HÓRIGMUS.

Ebben a kutya melegben  
Izzadt rajtunk minden rongy;  
Ki ilyenkor verset farag,  
Bizonyisten mind bolond.  
Vége a dicső rigmusnak,  
Nincs más hátra, mint a ■

## A SZÖKŐÉV.

(A Petófi Szövetkezet konvenciójáról.)

A Petófi Szövetkezet detroiti konvencióján ugyancsak izzó volt a hangulat. Az egyik delegátus kérdőre fogta a titkárt, hogy az egyik tag után miért nem utalványozta ki három hónapon belül a temetési költséget. Most már négy hónap is elmúlt, még sincs rendben a dolog.

— Hát mit gondolsz, titkár ur — mérgelődött a delegátus. — Azt hiszi, hogy ez szökő-év?!

## A VÉGRENDELET.

Valamelyik öreg Königsvarter, vagy Schossberger báróról mesélték a börtönben ezt a történetet. Aki elmondta: nem emlékezett biztosan, hogy a két báró közül melyikkel történt, amint hogy arra se mert volna esküt tenni, hogy egyáltalában megtörtént.

Az öreg báró elkészítette a végrendeletét, elhelyezte a közjegyzőnél és azután bizalmas beszélgetésre magához kérte a fiát.

— Fiam, — mondotta neki — tegnap megcsináltam a végrendeletemet és abban téged neveztelek meg általános örökösömül. Vedd ezt tudomásul. És még egyet vegyél tudomásul. A fülembe jutott, hogy ki akarsz keresztelkedni. Ha ezt megteszed: azonnal új végrendeletet csinállok és téged a köteles részre szorítalak...

Az ifjú báró erre bevallotta apjának, hogy csakugyan az a terve, hogy elhagyja ősei hitét. És elkezdte hosszasan magyarázni az édesapjának, hogy miért. Bármennyi érvet csoportosított is, az öreg bárót csak nem bírta meggyőzni. Az apa hajthatatlannak látszott. Vége a fiu kétségbeesetten kivágta:

— De apám, hiszen Jézus Krisztus is kikeresztelkedett!

Mire az öreg báró diadalmasan és fenyegetően kiáltotta:

— De csináltak is e miatt UJ TESTAMENTUMOT!...

## MAGYAROM!

A Göncöl-szekéren kocsikázzál te, ha potyán olvasod a Dongót!

## Szállóigék

Belelőtt a "szutkézbe". — Jó szaga van, mint a homesteadi früstöknek.

VÁSÁRLÓ kedve támadt a macdonaldtowni bodinak és bement két bodijával a városba, hogy hárman megvegyék a "pajtáskát", vagyis jobban mondva a "szutkézt". Hát megesezt a vásár és erre inni kellett. Mire az áldomás megvolt, sötét este lett. A vásárló bodi ugyan beszélt és azért arra kérte a másik bodit, hogy vigye ő az új szutkézt, amiben három kvárta mérgező is lapult holmi ingek és bakancsok mellett. És megindultak hazafelé vasuton gyalog. A vásárló bodi kissé elmaradt a többtől, a táská horzó pedig megunt a terhet és egy helyen letette a szutkészt a sinek közé abban a hiszemben, hogy majd fölveszi a gazdája. Kis idő múlva odaért a bodi a lapuló szutkészhöz és hirtelenül előkapta a revolvert; bele is durantott vagy ötször. Mikor a másik két bodi odafutott, akkor már kifolyt a szutkézből a jóféle mérgező, de még a bakancsokat is kifurták a golyók.

A szutkéz gazdája azzal védekezett, hogy ő kutyának nézte a táskát és azért lőtt bele olyan bátran. Azóta ha valaki kaptos állapotban bolondot csinál, ezt mondják róla a vidéken:

— Ez is belelőtt a szutkézbe.

A west homesteadi bodi megsérült a gyárban és bevitték a kórházba. Mikor a misziszte megtudta az esetet, ugyancsak sietett meglátogatni a bodit, de előbb föltette a másnapra való hust a kályhára és úgy ment a kórházba a misziszterével együtt. Mikor azután visszatértek a látogatásról, a ház teli volt rendőrökkel és tüzoltókkal. A kályhán hagyott hus ugyanis megunt az árvaságot és kinjában lángot fogott. A nagy füstszagra kihívták a tüzoltókat és azok látták el a hus báját.

A bodik másnap reggel nem kaptak früstököt, de mondogatták is egymás között, hogy jó lehetett a früstök, mert még a tüzoltók is odamentek a szagára.

Ha valakinek fuccsba megy a terve, ezt mondják róla a Homesteadiek:

— Jó szaga volt, mint a west homesteadi früstöknek.

### LORBERER SÁNDOR BORBÉLY ÉS FODRASZ

Készít mindenféle hajmunkát szakszerűen. Köpülőzést teljes szakértelemmel végez. Meleg kádfürdő minden időben.

147 West End Ave., Detroit, Mich.



## TRENTONI ESETEK

### A felsült veterán. — A dalárdista és más esetek.

**E**LJÁROGATOTT az egyik trentoni veterán a szalonokba és nem kimélte a testi italt, de legtöbbször megfélekedett a fizetéséről. Egy alkalommal alaposan felöntött a garatra s ráadásul trittonni akart mindenkit a szalonban. A szalonus azonban kijelentette, hogy:

Reding Itel  
Ninesen hitel.

A veterán erre nagyduhösen elmuffolt és bement a másik szalonba, ahol ugyanesak volt a rováson. A veterán tehát nem akart újból szégyenben maradni, benyult a lajbizsebbe, kivágott egy ötöst a bárba és kért egy "fulhász drinket". Az élelmes szalonus elkapta az ötöst, benézett a nagy könyvbe és kijelentette, hogy az ötösből éppen kitelik az adósság. Ha a veterán inni akar, úgy fizessen. A veteránnak azonban nem volt több pénze és így újból csak muffonia kellett.

A trentoni dalárda kirándulást rendezett, hogy bemutassa tudományát a nagyközönségnek. Az egyik dalos valahogyan magára haragitotta a karmestert, aki erre úgy kobakon legyintette az ifjút, hogy a doktornak kellett bedrótoznia a koponyát. Így azután tovább is énekelhet.

Az egyik veterán elküldte a zöldfülüt cipőzsinórért az angliusz boltba. A zöldfülü nem tudta magát kimagyarázni és így cipőzsinór helyett egy nagy csamó virslit vitt haza. A veterán dühös lett, előkapta a revolvert és azt mondta a zöldfülűnek, hogy most már egye meg a virslit, de mind. A zöldfülü nagy kinnal mind legyürte a virslit,

de olyan beteg lett tőle, hogy három hétig nyomta az ágyat.

Egynehány lojális hazafi július 4-én a parádé helyett kiment a közeli farmra ivás irányában. Az egyik öreg szenvedő úgy elázott, hogy mozdulatlanul hevert a gyeppen. Erre azután a többi bodik kisütötték, hogy meghalt és így el kell őt temetni. Föl is rakták egy vilbárra és kivitték a temetőbe, ahol azután kiborították. A halott alaposan odaverete a tarkóját és erre kijózanodott. Megkapta a vilbárt és úgy odavágta a halottvivőhöz, hogy az egydarabig arról koldult.

Bodza-bort akart csinálni a trentoni lódoctor, csak hogy nem tudta a módját. Fogta tehát a bodzát és beáztatta melegvizbe, de nem használt. Mérgező lett erre a lódoctor és felforralt a bodzát, csak hogy akkor meg lekvár lett belőle és nem bor.

Az egyik trentoni bodi kedveskedni akart az Élvájának és egy nagy görög dinnyét vitt haza. Utközben jól beszedegetett a miszter és mikor hazaért, hasra vágódott a dinnyével együtt. Egyéb baj nem történt, mint hogy megrepedt a dinnye. A miszter

**HA SZÉP HÁZAT AKAR VENNI  
DETROITBAN,  
VAGY JÓ FARMOT A VÁROS  
SZOMSZÉDSÁGÁBAN**

Forduljon bizalommal Delray legnagyobb ingatlan forgalmi irodájához.

Jól figyeljen a címre:

**PÁLMAY ÉS TÁRSA**

2237 West Jefferson Avenue

erre odaszólt a lakójának, hogy tegye jégre a dinnyét és hűtse be, de vigyázzon, hogy bele ne menjen a víz. A lakó azonban úgy vélekedett, hogy nagy szája van a dinnyének és így bizony hamar vizet kaphat. Erre azután a miszter kiadta a rendeletet, hogy meg kell kötni a dinnyét spárgával. A spárga azonban nem volt elég erős és tovább is vicsoritotta fogait a repedt dinnye. Végre is a miszter levette a nadrágszíját, rátérdelt a dinnyére és úgy akarta összeszorítani. A dinnye azonban nem bírta a di-csőséget és teljesen összeroppant. Így azután nem kellett behűteni.

A július 4-ki parádén a Dongó hátramoszdítója is ott volt és ugyanesak máresolt a bandaszóra, Nagyön bántotta, hogy annyi potyást látott s végül is felbuzdulásában úgy nyakon teremtett egy potyást, hogy az rögtön leiszurta a két beteget. A betegek bekerültek a Dongó kórházába, a bodi pedig a tengerparton orvosoltatja a nyakleves nyomait.



**W.S.S.**  
WAR SAVINGS STAMPS  
ISSUED BY THE  
UNITED STATES  
GOVERNMENT

SPÓROLJON ÉS KÖLCSÖNÖZZE  
PÉNZÉT

**UNCLE SAM-NAK**

akinek most szüksége van rá!  
Önnek meg szüksége lesz arra a háboru után!

**VEGYEN**

*War Savings Stamp-eket,*

amikért az Egyesült Államok kormánya kezeskedik és amelyek 4 százalékot kamatoznak.

Megkezdheti azonnal

*Huszonöt centtel*

ha vesz az E. A. takarékosági bélyegeiből. — A postán, a bankban, az utcaárusoknál és csaknem minden kereskedésben megkaphatja a felvilágosítást.

*Ez az ön kötelessége!*

*Ez életmentést jelent!*

*Ez megnyeri ezt a háborút!*



## KINRIMEK

Elzengte a Petőfi Sándor Szövetkezeti főgyűlése alkalmából Schmidt Béla főtitkár, aki a változatosság kedvéért fölesapott "költér" urnak.

Szólnak pedig a rigmusok ilyen módon:

Te Petőfi Sándor védnökünk,  
Sajnálkozó, siró szelleme.

Te nyugodjál csak sirodba  
Mert itt a bosszu napja,  
Melytől elsápad a  
jótékonyág rombolók arca.

Mit akar romboló csoportja,  
Kik egyletünk ellen esküdtenek,  
Kinek sütét falak között e régóta  
Készült bilincsek Detroitban.

Mi esküszünk itt irodánkba,  
Agyon sanyargatott jobb sorsra,  
Érdemelt szövetkezetünknek,  
Halld esküvésünket.

Nem nyugszunk mink bele  
Csak a Konvencióba,  
Mondja ki itéletét,  
A bünösök felett.

Minden bünös, satnya, romlott,  
Gonosz tömeg neked rontott,  
Szövetkezetem ne félyj semmitsem,  
Megmentőid jönnek, biztat a szívem.

—  
No hát ettől azután lehet rini!

## HONFITÁRS!

Már a szüret is itt van maholnap,  
hát beőled nem lehet kipréselni a be-  
tegeket?!

## EGY MAGYAR CSALÁDÉRT.

A nyomorba jutott magyar család javára ujabban dr. Gold Samu (New York) küldött egy dollárt.

Előzőleg kimutatva \$39.50  
Ujabb adomány \$1.00

Összesen: \$40.50

## A RAVASZ VASUTI

Egy kis vidéki állomáson föl-alá jár a perronon az állomásfőnök egy hivatalnokkal. Várják a vonat érkezését. A hivatalnok szereti az italt s most is gusztusa támad egy kis borra.

— Gyere, — mondja az állomásfőnöknek — igyunk meg együtt egy félliter bort.

A főnök az órájára néz és így szól:

— Már nincs idő.

Tovább sétálnak és a hivatalnok gondolkodásközben rájön, hogy rosszul fogalmazta meg a felhívást. Megfogalmazta tehát újból, mondván:

— Gyere, fizetek egy félliter bort.

A főnök az órájára néz és nyugodtan szól:

— Még van idő.

## BEMUTATKOZÁS.

Egy lipótvárosi családban nagybeteg van. Önagysága az asszony gyöngéledik. A gondos férj, aki tőzsdebizománnyos, megkérdi:

— Hozassak ápolónót?

Az asszony:

— Hova gondolsz! csakis apácát! Kizárólag apácát!

Másnap megjelenik az apáca. Fehércarcu, szelidképű német leány. Bejön a szobába, szerényen hajlik meg és illedelmesen mutatkozik be a kereskedőnek, megmondván a nevét:

— Schwester Laurentia.

A házigazda zavartan, tisztelettel viszonozza a bemutatkozást:

— Brüder Grünstein.

# Hiába vár. Hiába spekulál.

A vége mégis csak az, hogy megrendeli a Pedisin láb-  
éltetőt.

Megrendeli pedig azért, mert szüksége van rá.

## Ha meg úgy is megrendeli Hát mire vár?

Töltse ki ezt a megrendelő lapot és hozassa meg a Pedisin  
lábéltetőt, mely az izzadó, szagos, égő, fáradt, hólyagos,  
tyukszemés lábak egyetlen gyógszere.

EGY NAGY DOBOZZAL \$1.00.

## CLEVELANDI KORONA GYÓGYSZERTÁR

a Pedisin főraktára

2812 East 79th Street, CLEVELAND, O.

TISZTELT URAK!

Nem várok tovább. Kérek azonnal .....doboz  
Pedisin lábéltetőt és itt küldök..... dollárt.

Név .....

Cím .....

Város .....

# Rizsák János

PÉNZSZÁLLÍTÓ,  
KÖZJEGYZŐ ÉS  
VÁLTÓ-ÜZLETE

129 SECOND ST.

PASSAIC, N. J.

MINDENNEMŰ OKIRATOKAT szabályosan kiállít és konzultációval hitelesített. —  
UTBAIGAZÍTÁS, felvilágosítás és tanács INGYEN. Bármilyen reálisított ügyben pon-  
tosan és gyorsan jár el.



## VIDÉKI KRÓNIKA

### A tüziveszedelem — A bodi orra. — A fekete-sárga és más esetek.

**J**ERSEY Cityben az egyik magyar miszisz fülébe nagyon ékesen muzsikált egy szunyog, mármint a "moszkitó". A miszisz egydarabig tűrte a muzsikát, de azután megunt a dolgot és elhatározta, hogy megkezdi az offenzívát a muzsikus ellen. Elő is kapta a kézi gránátot, mármint a gyufatartót és az ellenség nyakába dobta. A gyufatartó leesett a divány mögé és az öreg divány kinjában tüzet fogott. A bodik észrevették az esetet és rohantak az "aptészre", hogy majd az ablakon keresztül leadogadják a tüzoltó készülékeket. A foglog azonban nem sikerült, mert kicsire szabták az ablakot és megakadtak a bodik. Végre is a mérgezt áruzó miszter mentette mag a házat, mert elszaladt a tüzjelző "bakszi"-hoz és rácsöngetett a tüzoltókra, hogy raduvéban jöjjenek a nagy létrákkal. Így azután megmentették a házat a kórkorsókkal együtt, amikben a jóféle mérges lapult.

Kutya meleg volt augusztus derekán mindenfelé, még Roebing-en is. Annyira kutya meleg volt, hogy még a gyárakban se dolgoztak. Annál inkább dolgoztak azonban a koresmárosok, mert az izzadó bodik "obertájban" fogyasztották a testi ilt. Az egyik kövér koresmáros már majd elolvadt a melegtől és mérgeben úgy kivágta a becsipett bodikat, akárcsak a "nóbli" huszonegyet. Az egyik kaptos bodi azonban nem nyugodott bele a dologba és visszatántorgott a szalonba, hogy még egy poreiót bevegjen. Csakhogy megjárta a bodi, mert kicsuszott lába alul a szalon és úgy belekoppantotta az orrát a báréba, hogy élte végéig viselheti a medáliát az orrán.

Ruhát akart vásárolni a roebing bodi még pedig Trentonban. Mivel azonban meglehetősen hadilábon áll az ángliusz beszéddel, azért tolmácsot is vitt magával. Mikor megérkeztek Tren-

tonba, a vásár előtt beszédtek egy kis bátoritót még pedig csekély kilenc mérgezt a hozzávaló "serekekkel". A boltban azután a tolmács nagy akadozva előadta, hogy fekete ruha kellene a bodinak, de akkurátus. A stóros ki is tette a fekete ruhát, de erre a vásárló bodi szörnyű dühbe gurult, hogy ő nem sárga ruhát akar, de feketét. A stóros csak nagynehezen tudta vele elhitetni, hogy a fekete csakugyan fekete és nem sárga. Meg is fogadta a bodi, hogy ezután csak nyole mérgezt hajt be vásár előtt, mer a kilencetől megsárgul a fekete.

Racine-ben meg az egyik miszisz mindig makarónival etette a miszterét, akiből végre kitört a méltatlankodás és azt mondta, hogy ő nem talián. A miszisz azonban "lesarapolta" és kijelentette, hogy ő, már mint a miszisz a "bósz" a háznál. Ebből azután sok mende-monda keletkezett s az lett a nóta vége, hogy a makarónis miszisz seprével kenegette meg a szomszéd misziszeket. Az ügy a bíróság elé került és a makarónis miszisz miszterének ti-

zenhat tallérokat kellett leszurnia bánatpénzül. Így azután igazán drága lett a makaróni.

Wharton mellett a "ricsi" plézen nagyban ment nyáron a kaszálás. A bodik vállalkoztak, hogy majd ők kaszálják szénát az egyik miszisznek. A bodik ugyancsak erősködtek, hogy ki a legjobb kaszás közöttük. Egy bodi nagyon verte a mellét, hogy olyan kaszás, mint ő, nincs kilenc faluban. Mikor azután kaszálásra került a sor, a hangos bodi kijelentette, hogy ő majd vizet fog hordani a kaszásoknak, de még a viz hordásra is csak úgy vállalkozott, ha beleülhet a "vilbárba" és egy másik bodi tolja őt vizért.

A Kentucky Lynchen nagy keserűség volt a cukor miatt. Az egyik nyelves miszisz ugyanis elment árulkodni az ángliusz stórosához a másik misziszre, hogy ne adjon neki cukrot. A stóros azonban nem értette meg a dolgot, az árulkodó miszisz pedig kihuzta a lutrit, mert a magyarok megmondogatták neki, hogy harapjon le egy darabot a nyelvéből és adja oda a miszterének, hogy foltozza meg a cipőjét.

#### LOGAN VÖLGY / MAJNER URAK!

Borbély Józsa finom szabó,  
Ruhát varr mert nem favágó;  
Veszek tőle gyűrűt, órárt,  
Feldiszitem a miszisz nyakát.  
Fülbe való kék vagy veres,  
A mivel a mátkám díszes,  
Gyűrűt árul minden fajtát,  
Egy huzásra 8 napigjártó órárt,  
Danológépet is veszek nála  
Kottája van ezer számba;  
Nő karpercc s jó borotva  
Vár ott reánk bányászokra,  
Az én ruhám Borbély varrta,  
A testemhez hozzá szabta,  
Mert Joe Borbély tanult szabó  
Szoknya s nadrág guzskurgató.

**BORBÉLY JÓZSEF**

a bányászok udvari szállítója  
Box 218. Logan, W. Va.

# ROTH BANKHÁZAI



**PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK**  
**KÖZJEGYZŐI IRODA**  
**HAZAI JOGI ÜGYEK**

401-403 Jerome Ave.,  
McKeesport, Pa.  
110 Smithfield St.,  
Pittsburgh, Pa.





### MUFFOL MISKA főburdos vélekedései.

**K**UTYA lyó világ van most ebbe a kontriba. Némejjik bodi annyi pénzt keres, hogy még megolvadni se tuggya. Teli is vannak most a misziszeknél a trimflik de úgy, hogy némejjik misziszt mán a vilbáron kell tolni. Most azután lyó dóga van az órajtos főburdosnak.

A monyesszeni bodik meg aszonták, hogy ők betyár burdra mennek, mer a misziszek felemelték a burd árát. Hozzá is fogtak a betyár burdhoz, csinált is a szakács ojjan hamburger sztéket, hogy a zegyik bodibul harminc löerejü pumpával se tutták ki-pumpálni a hamburgert. Erre azután úgy megijettek a betyár burdosok, hogy visszaringóztak magokat a misziszekhe.

## \$1619.66

ENNYI PÉNZE LESZ  
3 ÉV MULVA HA MIN  
DEN HÉTEN \$10 HE-  
LYEZ EL BANKOMBA

**3% Dollár Betétre**

A kamatos kamatok  
minden félévben lesznek  
a tőkéhez csatolva.

**KISS EMIL**  
BANKAR

133 SECOND AVENUE,  
NEW YORK, N. Y.

Kutya meleg vót Trentonyba oszt a miszter lement a misziszével a járdba aludni. A bodik a szalonyba vótak oszt hogy hazafelé mentek, hát meglátták a házaspárt. A zegyik bodit ki is lelte a hideg oszt hát megcsolkolta a misziszt. Reggel oszt aszongya a miszisz a miszternek, hogy aszongya aszt álmottam, mindha bajuszod nyótt vóna a zéccaka. Merhogya a miszter bajusztalan, a bodinak pedig nagy bajsza nyótt a zóra alatt.

Az ogdensburgi bodi pedig igen rimánkodott a miszisznek, hogy fektesse őt az egyes ágyra, de a miszisz nem hajlott a szóra. Erre oszt a bodi levelet irt a miszisznek, de annak se vót fogannattya. A bodi lement hát a pin-cébe oszt ott sirt, akár egy malac. Erre oszt megesett a miszisz szive oszt a bodit fektete a cingel ágyra. Hát néha a sirás is használ.

A medinaji bodi meg igen hízelt a macskának, de hogy a macska karmolt. hát átment a bodi a szomszédba oszt ott akarta tenni a szépet a miszisznek, akinek kapa vót a kezébe oszt úgy elverte vele a bodi két első lábát, hogy a bodi arrul kódult két hétig.

De nem szavazok mán többet, merhogya a zegyik miszisz lekvárt főz oszt aszongya, elmehetnék kavarzni. Hát mondok redibe vagyok. Jubecse!

#### HA ROSSZ A TERMÉS...

A gabonatőzsdén valaki elkeseredetten szidta az esőt, ami az összes spekulációt tönkretette.

— Na, fakadt ki keserűen az illető, — ha véletlenül az idén képviselő volnék és ha beválasztanának a delegációba és ha a király megszólítana a delegációs cerclen és ha azt kérdeznék tőlem, hogy: milyen volt az idei termés, én bizony ezt felelném neki vissza:

— Felsőleges ur, miért kegyeskedik FROCLIZNI egy szegény börzeánert?

#### ÉRTESÍTÉS.

WINDBÉR-en (Pa.) Reinitz Jenő ur volt szives elvállalni a Dongó beteglätogatóását. Ajánljuk őt a magyarság jó indulatába.

## Vér Vér

# Az élet

addig ér valamit, míg a vér tisztá ereinkben. Mihelyt tisztátlan, se szívünk, se gyomrunk nem működik pontosan

## PARTOLA

AZ ORVOS CUKORKA  
ALAKBAN

tisztítja a vért és szabályozza a gyomor működését, fokozza az étvágyat és az emésztőképességet

### ŐRIZKEDJÜNK

### AZ UTÁNZATOKTÓL

A valódi Partolából 1 dollárért egy nagy bádogdobozzal és 5 dollárért 6 dobozzal küld

NEW YORK, N. Y.

# Partos Patika

160 SECOND AVENUE,  
NEW YORK, N. Y.

## Vér Vér



### Canadai Miegymás

A szappanozás. — A felsült bodik.

A wellandi borbély bodi elhatározta, hogy üzletet nyit. Az elhatározást tett követte és hamarosan ment is az üzlet. A borbély nem tudta, hogy szappanozzon-e, vagy borotváljon? Végre is fogadott egy bodit, aki borotválni nem tudott, de értett a szappanozáshoz. Hát szappanozott is veszettül. A borbély ugy határozott, hogy a bodié a szappanozás, az övé pedig a borotválás ára. A hónap végén azután kisült, hogy ketten szappanoztak, de azért nem tudták kifizetni az árendát. Azóta ugyancsak mondogatják Wellandon, hogy "ezek is ketten szappanoznak, még sincs árenda".

Két brantfordi bodi kirándult a parkba. Járkálás közben megláttak két görli és beszédbe ereszkedtek velük. A nóta vége az lett, hogy a görliket megtrították "ájszkrimmel", azután meg "pikcsét" is csináltattak róluk. A bodik igen pislogtak egymásra, hogy "no, jól megy minden". Egyszer csak azt mondták a görlik, hogy ők szeretnének csónakázni. Ki is váltották a bodik a csónakot, de mikor ők ketten betelepettek a csónakba, a két görli szépen ellépett és a csalódott bodik majd a vízbe ugrottak mérgükben.

#### KEMÉNY JÓZSEF

Ha házat, telket, vagy farmot akar venni, vagy eladni: forduljon hozzá bizalommal.

10611 GRANDVIEW AVENUE  
CLEVELAND, O.  
Telefon: (Bell) Garfield 9255-M.

#### BÁBÁS STUDIO

FÉNYKÉPESZETI MŰTEREM.

2281 W. Jefferson Ave.,  
DETROIT, MICH.

# Verhovay Segélyegylet

## A LEGNAGYOB, LEGERŐSEBB MAGYAR EGYLET

Vagyona meghaladja az egynegyed millió dollárt.

Tagjainak száma 25 ezer.

Tagja lehet minden keresztény magyar férfi és nő 18—45 éves korig.

Beállási díj mérsékelt. Tagsági díj havonta \$1.75.

## Verhovay Segélyegylet

fizet tagjainak betegség esetén hetenként 6 dollárt, két héten tul napokra is fizet betegsegélyt. Folyton beteg tagjainak 2 évig nyújt teljes segélyt.

Csonkulási díj címén fizet 200—400 dollárig.

Haláleseti díj címén fizet az egyletben eltöltött évek arányában \$200—\$1000-ig terjedő összeget.

Baleset következtében történt halál esetén fizet egy éven belül 500 dollárt, egy éven tul 1000 dollárt.

## TAGJA-E MÁR E LEGNAGYOB EGYLETNEK?

HA NEM, LÉPJEN BE AZONNA, BIZTOSITSA  
ÖNMAGÁT ÉS CSALÁDJÁT

## A VERHOVAY SEGÉLY EGYLETNÉL

Uj fiókok az Egyesült Államok bármely vidékén az ügyvezető tisztikar jóváhagyása mellett 12 taggal alakíthatók.

Bővebb felvilágosítást készséggel ad

**Gábor István főtitkár**

809—811 MARKLE BANK BLDG.

HAZLETON, PA.

**DONGÓ**

Megjelenik havonta kétszer.  
Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY  
Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS.

## ELŐFIZETÉSI ÁR:

Amerikába egy évre ... \$2.00  
Magyarországra egy évre ... \$2.50  
276—25th Street Detroit, Mich.

Egyes szám ára 10 cent.

**DONGÓ**

HUNGARIAN COMIC PAPER  
PUBLISHED SEMI MONTHLY.

Editor: GEORGE KEMÉNY.

Entered as second-class matter July 15th,  
1916, at the Post Office at Detroit, Mich.,  
under the Act. of March 3, 1897.

**VIGYÁZÓ JÁNOS****MEGFIGYELÉSEI**

**K**UTYA meleg volt — a köznapis mondás szerint — augusztus derekán. És hogy az ugorka szezon ne muljon el csak úgy simán, az amerikai magyar sajtó egy része gondoskodott holmi nyári szenzációról. Ezt pedig esupa jóindulatból tették egyes lapok, mert ha már kevés a jég, akkor legalább úgy magától lelje ki a magyart a hideg. Régi dolog ugyanis, hogy a magyar ember háta megborzong a legkisebb gyanúsításra is, mert hiszen a gyanakvás elsőrangú magyar erény.

A Verhovay Segélyegylet ügyéből kifolyólag megszólaltak a harsonák és megkondultak a vészharangok.

A gyanúsítás kiöltötte hosszú, hegyes nyelvét és megterhesült a levegő a vádaktól. "Gyanús lett mindaz, aki él". Keresték és kutatták, hogy ki csinál "zsiros hasznokat" a viszontbiztosítás mellett és igy csak természetes az, hogy az agyonlármozott magyar nem látta meg az erdőt a fától.

Nem lenne csoda, ha a felizgatott kedélyek következtében a Verhovay Segélyegylet tagjai a mult fögyűlésen nagy garral elfogadott referendum szavazás helyett amellelt szavaznának, hogy össze kell hívni a konvenciót. Mert konvenciózni rémségesen szeret a magyar és azért igaza volt a mult pittsburghi konvención annak az ujságosnak, aki egyik delegátus abbéli kérdésére, hogy mi is az a referendum, igy válaszolt:

— A referendum egy éles borotva. Aki ért a vele való bánáshoz, az tisztára borotválhatja magát, aki pedig nem ért, az elvághatja vele a nyakát.

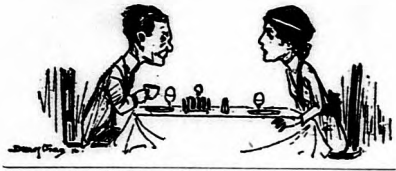
A zürzavaros állapotok között csak nagyon kevés magyar ujság találta meg a helyes utat. A legtöbb szörnyen nekilendült és megfelelő utmutatás helyett lehetőleg leszedte a keresztvizet mindenkiről. Hát ez lehet nagyon virtuosos dolog, de nem okos dolog. A Verhovay Segélyegylet vezetősége mindenestre némi mulasztást követett el akkor, amikor csak egy nagyhirtelenül állította a tagokat az ugynevezett viszontbiztosítás kérdése elé. De ha már megtörtént a hiba, akkor nem kell azt tetézni újabb hibákkal.

Ha a Verhovay Segélyegylet-hez tartozó tagok örökö-

sei csakis a viszontbiztosítás révén lehetnek igazán biztosítva, akkor nem kell sokat kukoricázni, de nyélbe kell ütni a viszontbiztosítást. Itt nem holmi ősi parádékról van szó, hanem üzletről. Akik tehát azzal érvelnek, hogy a Verhovay Segélyegylet a viszontbiztosítás révén elveszti ugynevezett önállóságát és alárendeltje lesz egy nagy biztosító vállalatnak, azok csak üres szavakkal dobálóznak. A tapasztalat ugyanis bebizonyította azt, hogy a magyar szövetkezetek homokra építették házaikat és mikor megmozdult alattuk a homok, hát kapkodtak, mint a közmondásbeli Bernát a ménkühez.

A biztosítási üzlet nagyon nehéz üzlet. Ott a számok beszélnek és nem az érzelmi szempontok. Azért tehát ne érzelegjünk, de számítsunk. Ha a számok a viszontbiztosítás mellett szólnak, akkor bele kell abba menni és pedig minél előbb. A biztosító társulatok nem törődnek a dolog érzelmi oldalával. Ha valamelyik egyesület továbbra is folytatni akarja a régimódi parádézást, ha rekedésig ki akarja magát beszélni a konvenciókon, mindent megteheti a viszontbiztosítás mellett is, azzal a különbséggel, hogy egy hatalmas biztosító társulat jóállása mellett nyugodtan alhatnak a biztosított tagok örökösei.

A lármozás és vádaskodás helyett dugjuk össze tehát a koponyákat és üres szalmacséplés helyett oldjuk meg azt a kérdést, amely az évtizedek nembánomsága miatt összeroppantással fenyegeti a legnagyobb magyar intézményt. Aki segíteni nem tud, az legalább ne rontson!



## Clevelandi eset

A macska-bába.

A clevelandi bodi macskát kerített valahol és pedig olyat, amely közel volt az anyai örömhöz. Egy éjjel a macska nyögni kezdett s a bodi rögtön felugrott az ágyról és beállt bábának. Elővette a vaját és azzal kenegette a macskát. Azóta nincs is nyugta a bodinak, mert folyton emlegetik előtte a bábáskodást.

## CSAK MAGYARUL

I.

MEG HIVO

Tiszteletel tudatjuk az oszes Williamsonias Kornyekek Beli Magyar sagat hogy juniyus 8 dikan. Balt rende zünk South Williamson, ban meyet a voros kereszt java ra rendezunk ide meg Szent Padu arul is el yohet mert meg iyen mulat sag ban nem reszesult meg mufoy Misko sem mert it a talp ala valo ropogos esardast a Stone, Ky., zene kar fogya szolgaltatni es husito italok rol es meleg etelekröl gondos kodik a rendezo seg. kezdete.

Del utan 5 or vege Soha.

II.

Menyunk Jamison No. 9ra

Nagy balra punkord Masod Napjra Mayus 20adikan as Verhovay egylet 211 Osztalzanak-tanc kezdete Regel gorakor Vigemas nap Regel beleptidig Uraknak \$1.00 dolar haljyek nem fizetnek

tiszteletel az Rendezasek.



## A PESTI GYEREK FALUN

Egy nyaraló apa, Garay Ferenc szerkesztő, ötesztendősi fiával az erdőben sétál. Egyszerre csak megszólal a fák között egy kakuk:

— Kakuk, kakuk, kakuk....

Mind a ketten megállnak, fűlelnek, a gyerek pedig csodálkozó arccal néz körül és aztán megkérdezi apjától:

— Papa, papa, hol függ itt egy óra?

## AZ AMERIKAI MAGYAR HÜSÉG LIGA



a kormány kezdeményezésére alakult s a kormány fenhatósága alatt működik

## AKI HÜ AMERIKÁHOZ

az az Amerikai Magyar Hüség Liga tagja lesz, és tagsági igazolványával hüségét bizonyítja az Egyesült Államok iránt, mely ebben a válságos időkben is kenyeret és oltalmat ad az amerikai magyaroknak.

A magyar nem ellenséges idegen, így határozta ezt Wilson elnök. Ezért hálásaknak kell mutatkoznunk.

## AKI HÁLÁS AMERIKA IRÁNT

az belép az Amerikai Magyar Hüség Ligába. Tag lehet minden amerikai magyar, polgár és nem polgár, férfi és nő egyaránt.

Tagsági díj egyszer és mindenkorra 1 dollár. — Töltse ki az alábbi szelvényt és küldje be 1 dollárral együtt. A tagsági jegyet postafordultával megkapja.

### BELÉPÉSI NYILATKOZAT.

Az Amerikai Magyar Hüség Liga tagja óhajtok lenni. Az 1 dollár tagsági díjat, mely egyszer és mindenkorra szól, mellékelem.

Név .....

Utea és házszám vagy P. O. B. szám .....

Helyiség ..... Állam.....

## AMERICAN HUNGARIAN LOYALTY LEAGUE

123 EAST 23RD STREET,

NEW YORK, N. Y.

## AMERIKAI MAGYAR SEGÉLYZŐ SZÖVETSÉG

(A MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLETEK SZÖVETKEZETE.)

Alakult 1892-ben. — Bekebelezetett 1899-ben.

1418 STATE STREET,

BRIDGEPORT, CONN.

Legtörvényesebb magyar testület. — Korszerinti befizetés. — 1000 dollár haláleset. — 500 dollár félsegély. — 100 dollár évenkénti betegségi segély.

Minden kérdézősködéésre azonnal válaszol a titkári hivatal.



### VETERÁN PESTA

régi amérikás és Zöldfülü Marci.

**N**O, Marcink, hát kutya meleg vót. Aszondik, hogy ijjen meleg nem vót a nagyviz óta, a mikor a tehéneknek is gatyakötésen felől ért a víz. Sok fektribe be is stappolták a munkát, de a zuluságosoknak azér dógozni kellett, mer aszondi a magyar, hogy mér nem született a zuluságos gerófnak.

Hát mán csak lyó dógok van a bodiknak, mer annyi a péz, mind a pejva. A windberi bodik csak azon busultak, hogy nem tudnak hol mulatni, hát most mán ezen is segített Reinitz Jenő, aki ojjan kávéházat fikszolt oda, hogy Pesten sincs órajtosabb. Reinitz takaros gyerek, nem hijába vót a Dongó beteglátogatója. Aszondi, hogy még most is megszorogati a zojjan bodik nyakát, akik le nem szurik a betegeket. Hát lyó lesz őket leszurni békességesen, mer Reinitz kutya kemény gyerek.

Nyul Bruncvikon meg a miszter Horváth István a magyarok cuperje a zegyik nagy fektribe. No, hát órajtos ember, oszt van is ott becsülettyük a magyaroknak. De aszondi a miszter Horváth, hogy nem rendes magyar az, aki nem pártoli a magyar betüt oszt ánc-vájra le is szurati a betegeket. Hát mondok sok ijjen magyar kéne, akkor könnyebb vóna a zuluságosokra.

Klivlandba meg az új magyar fertájba ugyan mozognak a presbitáriánus egyházhoz csatlakozott magyarok. Mán a templomho is hozzáfogtak. Hát megis csinálják, mer a klivlandi magyarok, ha ecer valamihe hozzáfogtak, hát

meg is csinálják. Most mán csak az van hátra, hogy még a betegeket is leszurják.

Vesztett Virgóniába templomszentelés vót, ahun meg Borbély Jóska vágta ki a rezet, de hát van is becsületi a Logán vögyibe a májner bodik előtt, de meg is érdemi, mer nem veri a garast a fogáho.

No, de most mán elég is lesz ebül ennyi, mer készülni kell a vizitációra. Aszondi a Marci, hogy erre mán ő is megmosdik. Pedig ijjesmit még nagybucukor se tett a Marci. Hát mán csak mégis jó katona lesz belüle. Ha más nem, hát lovas tengerész. Oszt decól!

De még aszt akartam mondani, hogy Detrojtba megint ruhás bótót nyitott Siegel Marci, hát mán csak mennyen hozzá aki magyar, merhogy a Marci igen órajtos gyerek, nem hijába vót huszár.

### A MAGYAR FÖLIRAS.

Konstantinápolyból tért haza Herczeg Géza, az agilis ujságíró.

Első dolga volt megérkezése után bemenni a kávéházba, ahol rendes társasága nagy hűhóval fogadta.

— Mesélni! Mesélni! — kiáltottak feléje.

Alig ült le, máris hozzá fogott kalandjainak és élményeinek elmondásához.

A többi közt aztán Konstantinápoly városát írta le hallgatóinak.

— Érdekes — mondta, — hogy a konstantinápolyi üzletek fölött néhat nyelvű felírás is van. Van francia, török, angol, olasz, német és spanyol.

— Magyar sehol sincs? — kérdezte valaki.

A hírlapíró gondolkozott, aztán így szólt:

— De igenis, egy helyen láttam. Egy vendéglő ajtaján.

— Mi volt az a magyar felírás?

— Csak ez: KÖSER.

## AZT A KUTYAFÁJÁT!

Hát tudod-e magyarom, hogy

SIEGEL MARCI

ujból megnyitotta a ruhás boltját a régi helyen?

Ne kukoricázzunk tehát, de keressük fel Siegel Marci boltját, mert még az öreg Dongót is ő agyusztálja ki, még pedig takarosán.

### A SIEGEL MARCI

ATRECA

2144. W. Jefferson Ave., Detroit, Mich.

## A MARHA

Jó egynehány esztendővel ezelőtt Korbuly József szerkesztő Kolozsváron egy napilapot adott ki.

Akkoriban még valósággal csecsemőkorát élte a vidéki zsurnalisztika és bizony nagyon kezdetleges eszközökkel dolgoztak a vidéki ujságok.

A Korbuly lapjánál például a tárcarovatot egy egészen fiatal embernek kellett ellátnia: napról-napra ő fordított jónevű külföldi íróktól novellákat a tárcarovat számára. Néha az ifju munkatárs maga is irt "eredeti" tárcákat, de hát ezekben igazán nem volt köszönet.

Egyszer — amikor a szerkesztő éppen néhány napig távol volt — a tárcarovatvezető teljesen kifogyott a fordítandó anyagból. A nyomda már követelőzött, az ifju tehát leült és sebtében megirt a másnapi lap számára egy irgalmatlan rossz kis novellát. Amikor a végére ért, egy kicsit tanakodott magában, aztán — hogy fedezze a művét — a tárcá alá odairta: Anatole France.

Amikor Korbuly hazaérkezett és átnezte a távollétében megjelent számokat, behívatta a fiatal munkatársat.

Merően a szemébe nézett, mint aki a gondolataiban akar olvasni. Azután határozott hangon konstatálta:

— Őcsém, ez az Anatole France egy nagy marha! Ettől az Anatole France-tól nem közlünk több tárcát!

Az ifju lesütötte szemét és rákvörös arccal sompolygott ki a szobából.

### VERSENYÜNK.

A Dongóban hirdetett verseny határideje lejárt. A jövő számban közöljük a győztesek neveit.



### A SZÉP NŐTA

Egy vidám és kedves ifju, aki egy vidéki jogakadémián kinlódott az európai jogtörténettel, s a közigazgatási joggal, nemrégiben legnagyobb meglepetésére huszonötezer koronát örökölt. Nagy volt az öröme, mert addig bizony nem nagyon bővelkedett földi javakban.

— Mit fogsz csinálni ennyi pénzzel? — kérdezték barátai.

— Elmegyek szerencsét próbálni — mondta — meg fogok gazdagodni! Nye részkedni fogok!

És el is ment. Hosszu ideig, hónapokig nem tudta senki, merre jár és hol nyereszkedik. Az otthonmaradtak pedig találgatták:

— Van-e már százezer forintja?

— Megdupláztá-e már?

Nemrég aztán hazaérkezett. A barátai és rokonai a vasutnál várták. Ragyogó arccal ugrott ki egy elsőosztályú kocsiból, nagyon elegáns volt, igen elégedettnek látszott, tehát biztosra le-

hetett venni, hogy legalább is százezeret csinált a huszonötezerből.

— Nos, mi van a pénzzel? — faggatták.

— A pénzzel? — mondta boldog arccal. — Azzal semmi sincs. Az elfogyott az utolsó fityingig. Hanem fiuk, hoztam Szatmárból egy nótát, egy olyan nótát, hogy egy hét múlva az egész vármegyében csak azt fogják huzni!...

## A TAPINTATOS MENYECSKE



A börzén egyszer sokat mulattak egy derék ügynök esetén, aki elment egy házasságközvetítőhöz, hogy feleséget szerezzen az unokaöccsének, akinek "jó pártira" volt szüksége, hogy segíthessen nagybátyja kissé zilált anyagi helyzetén.

A házasságközvetítő elébe tett egy nagy albumot vagyonos kisasszonyok, özvegyek és elvált asszonyok arcképeivel, Amint az ügynök lapozgat az al-

bumban, egyszerre csak az egyik oldalon ott találja a felesége arcképét.

Dühösen és kétségbeesve rohant haza és kérdőre vonta a feleségét.

— Ugyan kérlek, — nyugtatta meg az asszony, — soh'se izgasd föl magad: az a kép még abból az időből való, amikor olyan beteg voltál, hogy az orvosok már lemondtak az életedről!



### KRÓNIKÁS ADOMÁK

#### A zongorázó politikus. - Egy kis interjú. - Megható perc.

**G**RÓF Apponyi Albertről széles körben tudják, hogy igen kiváló zeneértő és nagyon szereti a zenét. Kétségtelenül a zene közös szeretete edzette olyan erőssé barátságát Mihalovич ödönnel, amely szintén köztudomásu.

De azt már csak a beavatottak tudják, hogy Apponyi Albert nemcsak szereti a zenét, de maga is nagyon szépen zongorázik. Ritkán, nagyon ritkán jut ahhoz, hogy egy-egy óráskára leüljön a zongora mellé, de még ritkábban juthatnak mások ahhoz az élvezethez, hogy őt zongorázni hallják. Ugy mondják, hogy leggyakrabban Mihalovич ödön előtt játszik, akivel néha négykézre is szokott zongorázni.

A Zeneakadémia igazgatója nagyon jó véleménynyel van az Apponyi Albert zongorajátékáról. Állítólag sokkal jobb véleménynyel, mint a politikájáról, a mellyel nem rokonszenvezik. Bizonyára azért, mert régi barátját már rég a miniszterelnöki székben szeretné látni. De ezt a véleményét csak egyszer, egyetlenegyszer nyilvánította Apponyi előtt és akkor is egy bók formájában.

Chopint játszotta előtte az exkultusz-miniszter. Nagy elmélyedéssel, finoman, igazi művészettel. Mihalovич fejét lehajtva, álmodozva hallgatta. Amikor az utolsó akkord is elhangzott, felriadt és lelkesen kiáltott:

— Gyönyörű volt, kegyelmes uram, gyönyörű volt!... Te tényleg tudod azt a különbséget zongorán játszani, amely hiányzik neked ahhoz, hogy jó politikus légy!...

Thallóczy Lajos, egyike a legfőlényesebb, egyszersmind azonban a legszeretetreméltóbb embereknek. Mit sem utál jobban, mint a nagyképszerűsködést és a fontoskodást.

Egyszer Fiumében volt átutazóban. Egy fiumei újságíró értesült erről s elhatározta, hogy meginterjúvolja az átutazó nagyságot.

Épp akkor fogta el, amikor a vasutóról jövet a szállodába lépett. A lépcsőn elébe állt a hírlapíró, bemutatkozott és így szólt:

— Engedje meg méltóságos uram, hogy olvasóink számára meginterjúvoljam...

— De kérem!...

— Méltóságod nyilatkozatait lapunk olvasói feszült érdeklődéssel várják...

Thallóczy pózba vágta magát, gondolkodott, aztán így szólt:

— Hm!... igen!... Ma nem voltak emésztési zavaraim... Isten önnel!

Ezzel kezét nyújtott a meglepett hírlapírónak és sarkon fordulva távozott.

Amikor Rákóczi és bujdosó társai hamvait elhelyezték a kassai dóm kriptájában és a szertartás véget ért, egy pesti újságíró odalépett Thaly Kálmánhoz — Rákóczi néhai hűséges "íródeákjához" — aki odatámaszkodott a templom egyik oszlopához, merengve nézett maga elé és úgy látszott, mint ha imádkoznék, hogy megérhette-e életé nagy művének a beteljesedését.

Az újságíró halkán megszólította a merengő ősz kurucot:

— Mit érez ebben a pillanatban, nagyságos uram?

Thaly felriadt a kérdésre.

— Kedves jó uram, — felelte — hogy kérdezhet illet egy jóhiszemű újságíró? Nézzen rám: négy nap óta vagyok talpon, éjjel-nappal utaztam hajón és vasuton, az izgatottságtól étlen-szomjan. Hogy mit érzek ebben a pillanatban? **Almos és éhes vagyok...**

Bell System



A közlekedési eszközökön tulsufoltság akkor áll elő, ha az utasok szükségesnek tartják, hogy egyidőben használják a vasutakat. Sok ember, amikor használja a vasutakat, amikor tudja, hogy nincsenek zsufolva.

Épp így vannak "tulsufolt" időszakok a telefon központban. Erről nem tud annyit a nagyközönség, mert ez az eset a központi hivatalokban zajlik le. Reggel 9 órától 11-ig jön a "reggeli tömeg" és erre következik az üzletemberek megérkezése hivatalukban. Ugyanezen időben az otthonokban telefonon intézik el a bevásárlásokat és telefonon beszélnek meg a találkozásokat. Délután 5-től 6-ig következik egy másik roham, az "esti roham", vagy a "társadalmi" órák.

Az előfizetők nagyban hozzájárulhatnak ahhoz, hogy a telefon-szolgálat kielégítő legyen, ha lehetőleg más időben használják a telefont, mint a "roham" órákban. Ez esetben az elképzelhető legelőzékenyebben szolgálhatjuk ki a rohamok idejét.

**MICHIGAN STATE TELEPHONE COMPANY**

## A SZERENCSE

Krausz Simonról beszélgettek a börzén.

— Olyan szerencsés ez a fiu, — mondta egyik rosszakarója — mint Rotschild.

— Miért? Milyen az a Rotschild szerencséje?

— Nem ösmered a történetét? Az egyik Rotschildnak egy szegény sorsjegyügynök három nappal a húzás előtt felajánl egy igérvényt. Rotschild tiszta könyörületből megveszi és három nap mulva csakugyan megüti a hatszázezer koronás főnyereményt.

Negyednap beállít hozzá az ügynök:

— Tisztelt báró ur! Ön a rengeteg vagyonához hatszázezer koronát nyert.

Az én sorsjegyemen nyerte. Itt nálam föl van írva a száma...

— Ne folytassa, ugy is tudom, hogy mit akar mondani és ugyis tudom a kötelességemet. Nagyon örülök, hogy eljött és így alkalmat adott arra, hogy hálás lehessen ön iránt. Tehát hallgasson ide. Maga ezentul kap tőlem, amig csak él, minden évben egy hatezer koronás évjáradékot, amit fölvehet havi ötszázkoronás részletekben.

Az ügynök minden gondolkodás nélkül tiltakozik:

— Ezt nem, báró ur. Inkább adjon nekem egyszersmindenkorra hatezer koronát. A többitől lemondok.

— De miért — csodálkozik Rotschild — miért akar csak hatezer koronát,

mikor én magának életfogytiglani évjáradékot ajánlok fel?

— Azért — felel az ügynök — mert amilyen szerencséje magának báró ur van, én még a jövő hónap elseje előtt meghalok magának.



Tel. Princeton 2584-R.

**DR. MAJOROS JÁNOS**  
MAGYAR FOGORVOS  
8820 Buckeye Rd., Cleveland, O.  
Rendelő órák: Hétköznap d. e.  
9-től este 8-ig. Vasárnap 2-5-ig.

## Akárcsak üveg vagy hegyes acéldarabok!

A bányamunka a lábbelire nehezebb akármilyen más munkánál. Mikor a bányában az egyenetlen utakon jár, épen olyan mintha annyi hegyes üveg vagy vas darabokon járna.

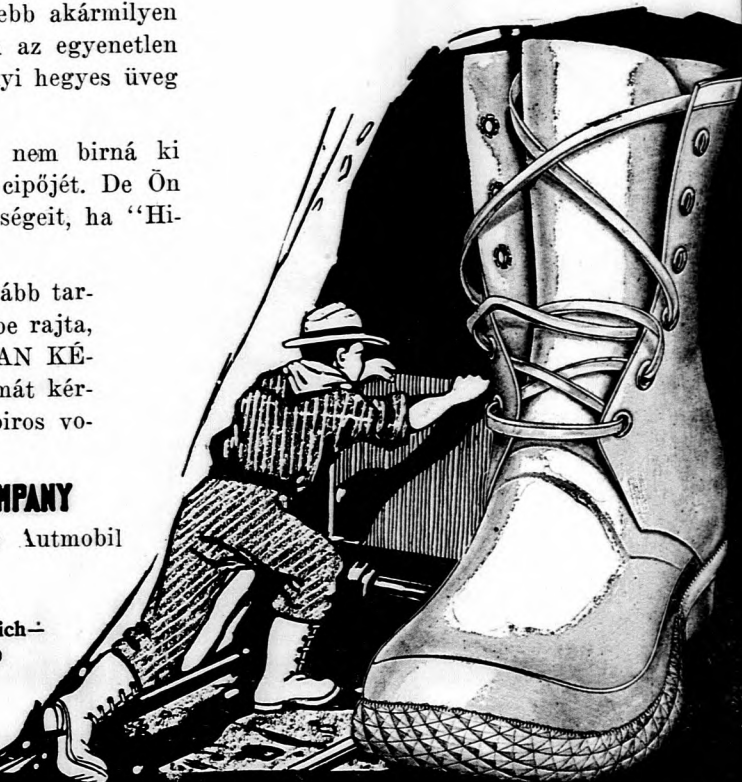
Közönséges lábbeli egyáltalában nem bírná ki és állandóan talpaltatni kellene a cipőjét. De Ön megtakaríthatja a cipőtalpalás költségeit, ha "Hi-Press" eszmát vagy cipőt visel.

Azok a kitünő fehér talpak tovább tartanak az acélnál. Viz nem folyhat be rajta, mert—EGY DARAB GUMIBÓL VAN KÉSZITVE. Kereskedőjétől azt a eszmát kérje, amelyben belül a tetején egy piros vonal van.

### THE B.F. GOODRICH RUBBER COMPANY

Makers of the celebrated Goodrich Automobil Tires.

— "Best in the Long Run"  
The City of Goodrich—  
AKRON, OHIO



# "HI-PRESS"

with the Red Line 'Round the Top  
The GOODRICH BOOT that Outwears Steel



## HISTÓRIÁK OHIOBÓL.

### A hótt gyerek. — A nagy peda. — A finom házastársak.

**B**ETEG lett az alliancei miszter gyereke s az orvos valami pilulákat rendelt neki. A miszter csak úgy tömte bele a pilulát s végül is a gyerek megunta a sok orvosságot és úgy elaludt, mint a bunda, megse moccant. Erre azután megijedt a miszter, hogy meghótt a gyerek. Kiszaladt a feleségével együtt az udvarra és úgy jajgattak, hogy a kapufélfá is majd kidőlt. A nagy jajgatásra odakerült a bába asszony és megkérdezte, hogy mi a baj? Mikor pedig elmondták neki a dolgot, bement és egy veder hideg vizet öntött a gyerekekre. A gyerek erre felugrott és elkezdett kiabálni, hogy ne bolondozzanak vele.

Mikor az apa ezt meghallotta, örömeben odaszólt a fiúnak:

— Ne halj meg, gyereke, veszek neked egy szép biciklit!

— Vesz?! — esodálkozott a gyerek. — Hiszen akkor nem is vagyok beteg.

Jó dolguk van az alliancei bodiknak, mert még azokból is masinisták lesznek, akik csak hirtől ismerték a masinát az ókontriban. Egyik ilyen masiniszta a multkor pedázott és ötszáz dollárt kapott. Ettől a sok pénztől úgy megijedt a bodi, hogy a nevét se tudta leírni. Egy másik bodit kért arra, hogy olvassa meg neki a pénzt. Azt hitte a bodi, hogy ezután mindig 500 dollárt fog pedázni, de csalódott, mert a sok pénz az elmaradt "óbertájmok"-ról gyült össze.

Az egyik alliancei miszisz nagyon szerette a testi italt és emiatt egyszer alaposan eldöngögte a misztere, akit a miszisz komaságba hivatott. A bíró elítélte a kezes misztert, akit így az egérfogó csinálására fogtak a dolog-

házban. A miszisz hamarosan megunta a magános életet és szerette volna kivenni a misztert a dutyiból. Ez azonban nem ment könnyen és a miszisznek ugyancsak bele kellett nyulnia a strimflibe. Mikor azután a miszter kikerült, a vizontlátás örömeire mindketten nekifeküdtek az itálnak. Az ivás vége az lett, hogy az orvos rájuk ijesztett, hogy padra kerül a bőrük, ha tovább is isznak. A miszter be is stappolta az ivást, a miszisz azonban tovább ivott. Egyszer azután a miszter újból eldöngögte a misziszt, aki másnap rájött a dologra, hogy miért fáj az oldala és alaposan visszadöngögte a misztert. Így azután kvittek lettek és szent volt a béke.

### HALÁSZGATÁS KÖZBEN

Hát szó, ami szó, de ez a kutya meleg még az ujságosnak is sok volt, pedig azt mondják, hogy a magyar ujságos még a poklot is kibírja. A mostani forróság azonban még a poklot is lefőzte. Igaz ugyan, hogy a Dongóban csak bolondságok vannak, de a mostani melegben még bolondságok se teltek ki az embertől. A jövő számban majd elmondja az öreg Dongó, hogy mi jutott még eszébe csöndes pipaszónál, halászatás közben.

### FIGYELEM!

Aki valamelyik ügynök-nél előfizet és két héten belül nem kapja a Dongót, legyen szives értesíteni a kiadóhivatalt, mert néma gyerekeknek szavát az anyja sem érti.

## Jóralaló magyarok

Ujabban a következő jóralaló magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak:

Agócs József Roebing, Szathmáry József Trenton, Veres József New Brunswick, Bazsó András Cleveland, Koós Károly Bridgeport, Simon András Medina, Naményi B. L. Buffalo, Horváth István New Brunswick, Kassay Károly Chicago, Körösfőy János Alliance, Lengyel Péter New Haven, Vargyas Károly Jersey City, Csongrádi Kornél Bridgeport, Ulrin Mátyás Chicago, Horváth József Phillipsburg, Tóth Pál Passaic, Ruman István Martinsferry, Szarka József Canada, Szalontay János Barnesboro, Balog Sándorné South Norwalk, Horváth István New Brunswick, Rev. Laky Zsigmond New Brunswick.

Fogadják mindnyájan a Dongó köszönetét.

### FÖLDIKÉM!

Kékülj meg, akárcsak a szilva, ha ellopod a más Dongóját!

### MAGYAROM!



— Hát meddig szorongatod még a betegeket?

## TALÁNY Mi ez?

### Bu Bá 6-h

A megfajtás dija: egy szép könyv.  
A megfajtás beküldésének határideje: 1918 szeptember 16.

Az augusztus elseji számban levő talány megfajtása:

#### Kutyasor.

Helyes megfajtást küldtek be a következők:

Kovács Péter, Nagy Béla, Kelemen V., Klein J., Mészáros Károly, Nagy Julia, Kerekes B., Szabó Gyula.

A jutalmul kitűzött könyvet Kovács Péter (Pittsburgh) nyerte meg.

#### A DONGÓ „BETEGLAGOGATÓI“

Hartford, Conn.: Szabó Pál.  
New Haven, Conn.: Lengyel Péter.  
Stamford, Conn.: Dudás Sándor.  
Torrington, Conn.: Horváth K. István.  
Wallingford, Conn.: Wigh J.  
E. Chicago, Ind.: Naményi J. K.  
So. Bend, Ind.: Rudik István.  
Carteret és Chrome: Kovács Lajos.  
Jersey City: Vargyas Károly.  
New Brunswick és Newark: Veres József.  
Passaic: Tóth Pál.  
Perth Amboy és Keasbey: Kun István.  
South River: Loya Dénes.  
Trenton: Szathmáry József.  
Woodbridge: Marsalkó Jenté.  
Buffalo és környéke: Naményi B. L.  
Alliance, O.: Körösfő János.  
Canton, O.: Tolnay Lajos.  
Crescent és környéke: Kovács János.  
Cleveland, O.: Bazsó András.  
Lorain, O.: Vaszily Tivadár.  
Martinsferry, O.: Ruman István.  
Youngstown, O.: Gagyi János.  
Coraopolis, Pa.: Buzogány József.  
Erie, Pa.: Maczik János.  
Homestead, Pa.: Takács György.  
Johnstown és környéke: Nagy István.  
Palmerton, Pa.: Tolnay I.  
Pittsburgh és környéke: Jakab András.  
South Bethlehem: Kéry Imre.  
Springdale, Pa.: Illés Sándor.  
Zelienople, Pa.: Béres Miklós.  
Racine, Wis.: Wash András.  
Milwaukee, Wis.: Horváth B. Lajos.  
Stonega, Va.: Bozó József.  
Phillipsburg, N. J.: Horváth József.

#### MAGYAROM!

A kandurmacska csipkézze ki a képedet, ha potyán olvasod a Dongót.

## WEIZER JÁNOS

8935 BUCKEYE ROAD,  
CLEVELAND, O.

Elad házakat, telkeket és farmokat.

Felépít házakat jutányosan.

Pénzt ad építésekre előnyös feltételek mellett.

Tűzbiztosítás.

## Mit irnak előfizetőink?

**T. Szerkesztő ur:** Megint került két beteg. Igyekezni fogok többet is szerezni, mert a Dongó kedélyes és igazán életkedvet adó magyar lap, amit meg kellene rendelni minden magyaroknak.

Medina, O. Simon András.

**T. Szerkesztő ur:** Miután papirhiány van, így spórolni kell a papirossal. Azért itt küldök egy checket két évi előfizetés fejében. Így spórolunk a papirral.

Bridgeport, Conn. Duka A.,  
patikárus.

**T. Dongó ur:** Előfizetésem a jövő héten lejár, azért itt küldöm a két betegget, mert nagyon meg vagyok elégedve a Dongóval. Errefelé nagyon sok a potyaolvasó, de ezek inkább kihuzatnák mind a 32 fogukat, mint hogy előfizessenek valamelyik magyar lapra. Őszintén kívánom nekik, hogy a szél verje össze a bokájukat.

Allouez, Mich. Stankó János.

### ÉRTESETÉS!

Lehetőleg minden hátralékosnak elküldtük az értesítést és arra kérünk minden tisztességes magyart, hogy küldje be az előfizetését. A lapon levő piros cédulán mindenki megláthatja, hogy mikor jár le az előfizetése. Jóravaló magyar nem olvas potyán!

## MAGYAR TEMET- KEZÉSI VÁLLALAT

ÉS KOPORSÓ RAKTAR.

OOO

Temetéseket elvállal a legfényesebbtől a leggyegyszerűbbig a legjutányosabban.

OOO

## BICZÓ ÉS TÁRSA

2243 WEST JEFFERSON AVE.,  
DETROIT, MICH.

Telefon: Cedar 175



## A DONGÓ POSTÁJA

**B. J.** A küldött viccet kidongjuk, az ígért betegeket pedig várjuk.

**B. G.** A beteg kigyógyult, a viccből faragunk valamit

**Sz. A.** Hát az ottani bodik sok pénzt kereshetnek, de rendes magyar szokás szerint nem fizetnek az újságokért. Egyébként nem árulnak ott tintát?

**A. J.** A viccek is jók, meg a betegek se voltak rosszak. Kérünk belőlük minél többet.

**V. K.** Örülünk, hogy újból életjelt adott magáról. A viccet kidongjuk.

**M. B.** Ez viccnek nem vice, de olyan hosszú, akáresak az Iván nótája. Hát mit csináljunk vele!!

**C. S.** Köszönet a betegért. Várjuk a folytatást.

**K. A.** A história nagyon jóízű. Kidongjuk.

**B. F.** A viccet megkaptuk, hát betegek nem teremnek arrafelé!!

**D. J.** Ugyan miss, hát miért nem hagy békét a plajbásznak?

**J. F.** Muffol gondjaira bízunk.

**B. G.** Ott igen viccesek a magyarok, de inkább a balszemüket kiszuratnák, semhogy leszurják a betegeket.

**G. L.** Ott sem árulnak tintát? Egyébként Muffolnak gondja lesz a plajbász szos dologra.

**T. J.** Köszönet a betegekért. A vice se rossz. Legyen szerencsénk minél gyakrabban.

Több dologról máskor esik szó.

## DR. FARKAS GÉZA

1958 Genessee Str., Toledo, O.  
5000 DOLLAR BIZTOSITÉK AZ ALLAMNÁL.

Magyarországi és itthoni poros ügyek gyors és pontos elintézése. Fémakadémia, jogi tanács és hajójegy.

Forduljon hozzá bizalommal

# Jubiláris éve

van ezidén a DONGÓNAK, a  
mely 1918. február 15-én töltötte  
be fenállásának

## tizenötödik esztendejét

A jubilaris esztendő folyamán a Dongó nagy-  
szerü jubilaris számmal lepi majd meg olvasóit,  
azonkívül pedig

— EGY-EGY SZÉP KÖNYVET —  
küld mindazoknak, akik az év folyamán át leg-  
alább két előfizetőt szereznek a Dongónak.

A Dongó ára egy évre csak "KÉT BETEG."

CIM:

# Dongó

276—25th STREET, DETROIT, MICH.

### SCHWARTZ B.

2830 EAST 79 ST., CLEVELAND, O.

KÖZJEGYZŐ. — Főszküldés a világ  
minden részébe.

HAJÓJEGYEK minden vonalra.  
A magyarok régi barátja.

Vidéki megrendeléseket is elfogad.

### JUHÁSZ LAJOS

valamikor a "bajuszkirály" volt. Most  
kisebb ugyan a bajusza, de nagyobb  
nála a pohár. No meg azután olyan  
vendéglője van, hogy még a kőnal  
anyacsászárnő is megtörülne utána a  
bajuszát. A depot közelében mindenki  
megtalálja.

12 FRENCH ST., New Brunswick, N. J.

Gaal Márton az italt  
Mindig vígan méri;  
Nem kell tőle soha  
Semmit kétszer kérni.  
Soha nem üres a  
Fulton streeti csárda,  
Mert Marsalkó is ott  
Könyököl a bárba.  
Nézz be oda, pajtás,  
Egy vagy két pohárra.

GAAL MÁRTON, WOODBRIDGE.

### FIZESSEN ELŐ A "DONGÓ"-RA

Galbos János szalonjában  
Vigan szól a nóta.  
Pohár hozzá a hegedű,  
A vonó a kóta.  
Aki hozzá betér,  
Meg nem bánja soha:  
Mert Galbos itala  
Nem hitvány, mostoha.  
GAEBOS JÁNOS szalonja

9204 Cumberland Ave., Cleveland, O.

Laczkó József híres ember;  
A szkunerre láncot nem ver.  
Bátran rakja ki a bárba,  
A mérges meg olyan nála.  
Hogy ki abból jól benyaka,  
Vén korában is fiatal.

8107 Rawlings Ave., Cleveland, O.

AKI VALÓDI MAGYAR BORT AKAR INNI, KÉRJEN

## Palugyai J. és Fiai

POZSONYI VILAGHIEŰ CÉG ALTAL TÖLTÖTT ÉS CSAKIS EREDETI  
LÁDÁKBAN SZALLITOTT BOROKAT.

VIDDER EMIL 40 AVE C.  
NEW YORK.

KÉPVISELŐ.

EGYEDÜLI KÉPVISELŐJE a SALVATORFORRAS ASVANYVIZNEK.



# DEMCHAK ISTVÁN

## LEGNAGYOBB MAGYAR PÁLINKA KERESKEDÉSE.

HAZAI BOROK, SZILVÓRIUM, TÖRKÖLY, VALÓDI JAMAICA-RUM.  
AZ E. Á. BARMELY RÉSZÉBE KÜLD ITALT.

8933 BUCKEYE RD. (177 SO. WOODLAND) CLEVELAND, O.

IRJON ÁRJEYZÉKERT